N°7

Wasterlain

# DOCTEUR POCHE

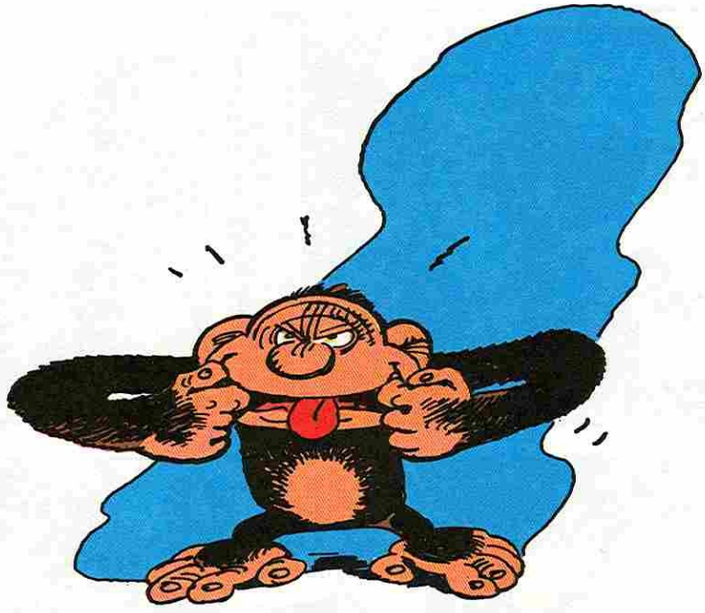
# le petit singe qui faisait des manières

DUPUIS

# DOCTEUR POCHE

# le petit singe qui faisait des manières

SCÉNARIO ET DESSIN
Wasterlain
COULEURS STUDIO VITTORIO



DUPUIS

MARCINELLE-CHARLEROI / PARIS / MONTRÉAL / BRUXELLES / SITTARD

QUOI!?... QUE DITES-VOUS, MA SOEUR?... UN PETIT SINGE À LA FENÊTRE! VRAIMENT?
OUI, MONSIEUR L'AGENT, ET IL NOUS A FAIT DES MANIÈRES!
!
OH!
ATTENDS, MON GAILLARD... JE VAIS T'APPRENDRE, MOI...
DRIIING
POLICE!
Oui?
RC
1
2
3
UN P'TIT SINGE? OUI, C'EST ICI, POURQUOI?
LE PROPRIÉTAIRE EST ABSENT, HEU... C'EST UN AMI, ET IL M'A DEMANDÉ DE TENIR COMPAGNIE À SON PETIT SINGE.
OÙ EST-IL?
BÉBERT, HEIN?!
LE VOICI. IL S'APPELLE BÉBERT. IL EST UN PEU TURBULENT, BIEN SÛR, MAIS... QU'EST-CE QU'IL A ENCORE FAIT?!
IL FAIT DES MANIÈRES, VOILÀ CE QU'IL FAIT!!
CHHHHT MALHEUREUX, NE CRIEZ PAS, IL A HORREUR DE ÇA, ÇA LE REND FOU FURIEUX!

EEEEK
GRRR!
GRR
GRR
HÉ, HO!
MA CASQUETTE!
BÉBERT!
DITES À VOTRE ANIMAL DE ME RENDRE MA CASQUETTE!
IL N'EST PAS TRÈS OBÉISSANT, VOUS SAVEZ!
RENDEZ-MOI MA CASQUETTE TOUT DE SUITE, VOUS M'ENTENDEZ!
REFUS D'OBTEMPÉRER! DONNEZ-MOI UNE CHAISE, ON VA VOIR CE QU'ON VA VOIR!
2
JE VAIS VOUS LE DRESSER, MOI! VIENS ICI, TOI!!...
ALLONS, BÉBERT!
WHOAA
GNIAP
DITES-LUI DE ME RENDRE ÇA TOUT DE SUITE, OU JE L'ABATS!
NON, NE...
2
KROK
SCRONTCH
KRUNK
MIAM MIAMM...
JE COMPTE JUSQU'À TROIS! UN... DEUX...
BÉBERT, JE T'EN SUPPLIE, BÉBERT!

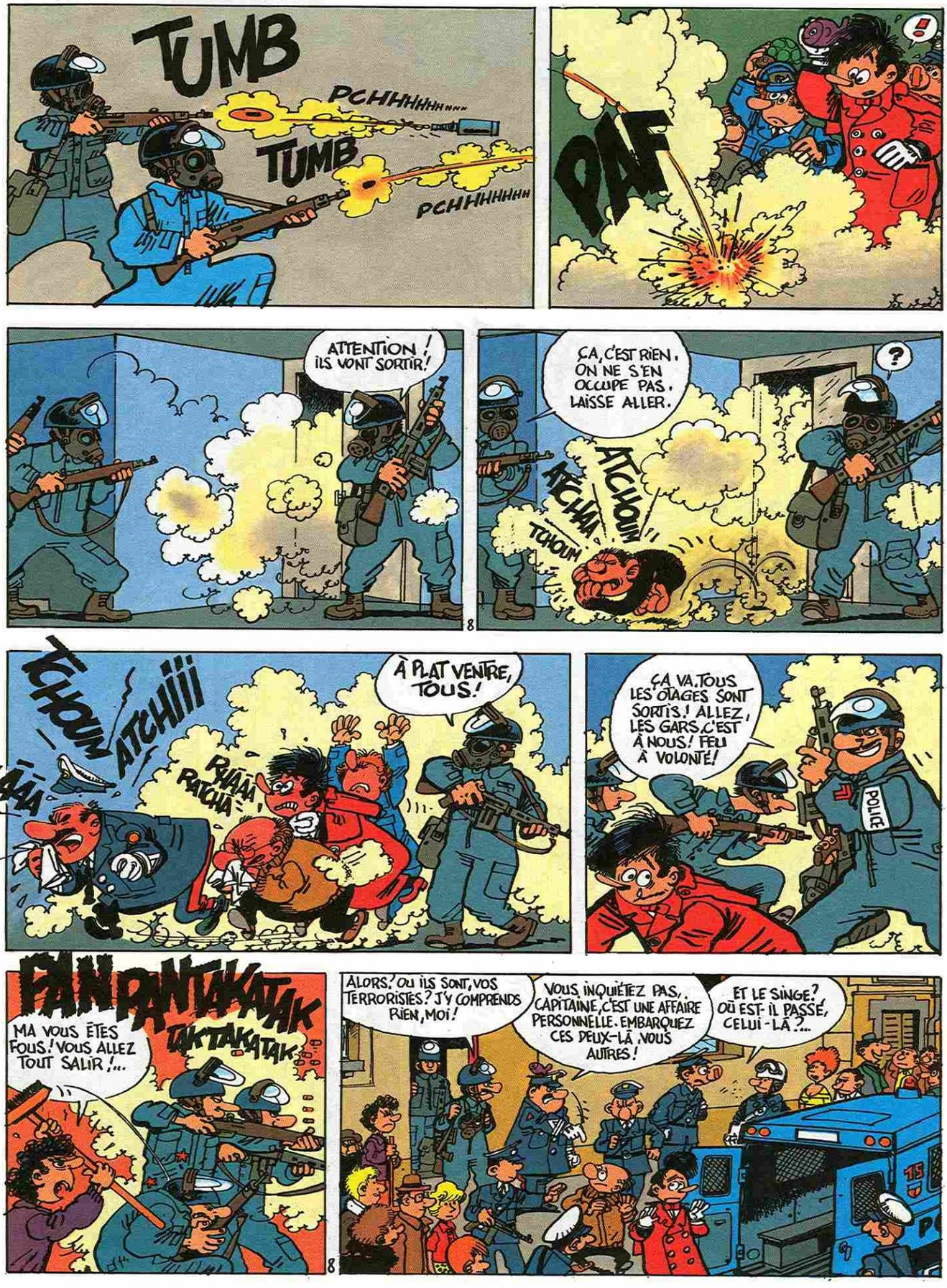
COUCOU... C'EST MOI!
JE N'AI PAS ÉTÉ TROP LONG? EST-CE QUE BÉBERT A ÉTÉ SAGE?
AH! C'EST VOUS MONSIEUR HUBERT, TENEZ, LISEZ ÇA, C'EST POUR VOUS!
GRAT GRAT GRAT
CRUNCH KROK
UNE CONVOCATION AU COMMISSARIAT POUR MANIÈRES ET INSULTES À AGENT, COUPS ET MORSURES, REFUS D'OBTEMPÉRER, VOL AVEC MENACES ET PORT ILLICITE D'UN COUVRE-CHEF RÉSERVÉ AUX FORCES DE L'ORDRE? JE NE COMPRENDS PAS!
JE VAIS VOUS EXPLIQUER!
AÏE!
ÔÔH, IL A ENCORE FAIT DES BÊTISES, MON GROS LOULOU À SON PÉPÈRE! ALLONS, VIENS LÀ!
OUYOUILLE!
3
NON, NON, BÉBERT, ON NE PEUT PAS JOUER AVEC LES LUNETTES DE SON PAPA!
GRAT GRAT...
REGARDEZ COMME IL A L'AIR INTELLIGENT AVEC DES LUNETTES, ON DIRAIT UN INTELLECTUEL.
GRAT GRAT GRAT
KROK CRUNCH
HÉ LÀ! MES LUNETTES!!
KROK
OH!
!
TU N'ES QU'UN VILAIN GARNEMENT! ON NE PEUT PAS FAIRE ÇA! ET CE N'EST PAS LA PEINE DE FAIRE TES MÉCHANTS YEUX! JE SUIS FÂCHÉ, VOILÀ!...
ATTENTION, MÉFIEZ-VOUS!
GRRR GRRR GRRR GRRR
POUM BOUM
3
IL EST VEXÉ, C'EST POUR ÇA! SI VOUS SAVIEZ COMME ILS SONT SUSCEPTIBLES, CES ANIMAUX-LÀ!
PAUVRE BÊTE!
PLINK
PLING PLAK

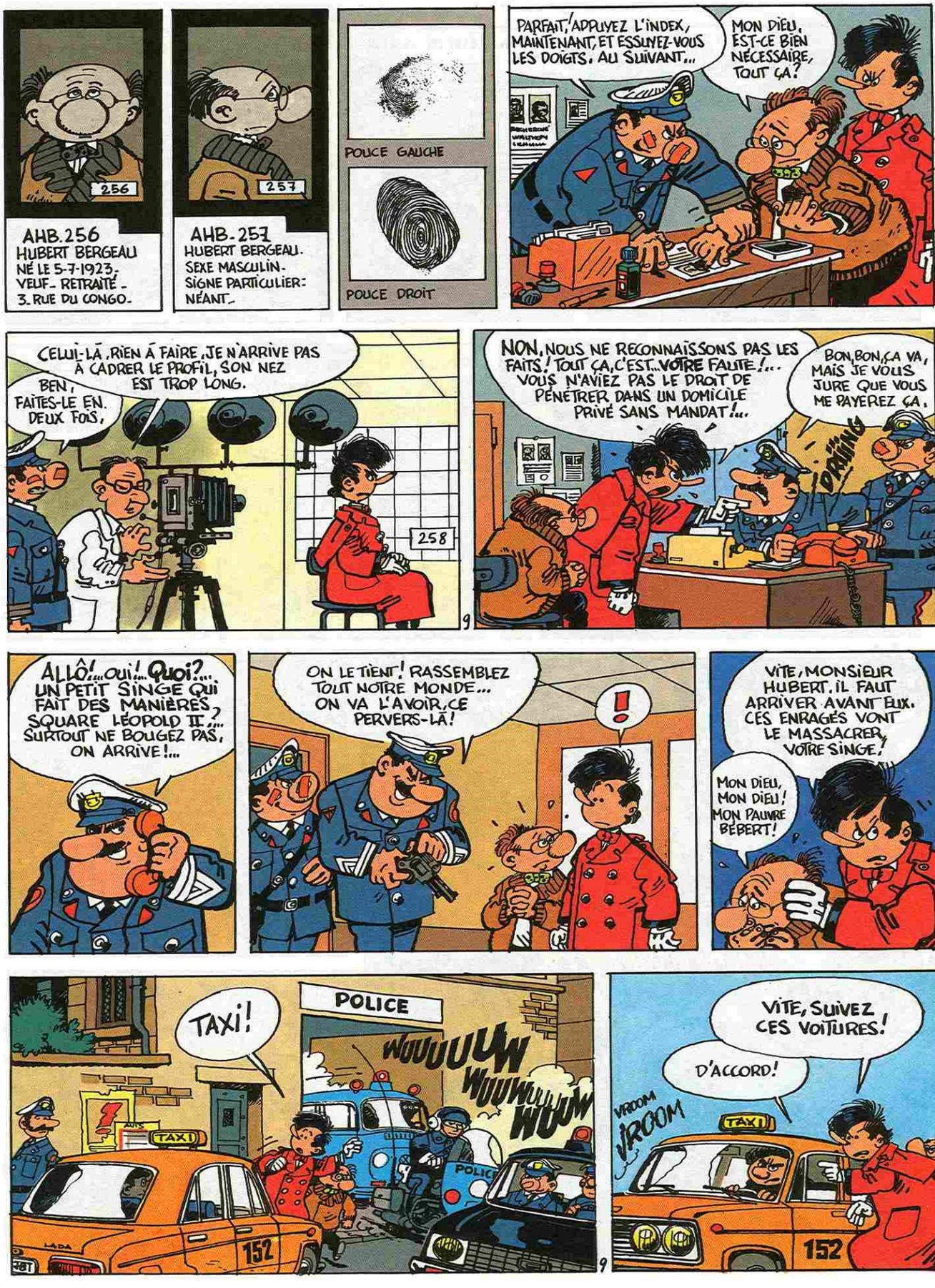
BONJOUR, MADAME GARCIA. MONSIEUR HUBERT EST LÀ?
SI DOCTOR, SI!
MA VOUS LÉ DIREZ AU SIGNOR HUBERTO QUÉ LÉ PETIT SINGE, IL FAIT DES SALETÉS PARTOUT, MÊME JUSQUE DANS LE VIDE-ORDOURES. MOI S'EN AI MARRE DÉ CETTE BÊTE-LÀ. YÉ VAIS MÉ PLAINDRE À LA PROPRIÉTAIRE. HIER, IL A MORDOU MON MARI AU MOLLET, SI!
SALUT, JE PASSAIS PAR ICI!... ALORS, COMMENT VA LE PETIT SINGE?
AH, C'EST VOUS! HEU... ATTENDEZ! N'ENTREZ PAS TOUT DE SUITE, ATTENDEZ!...
La concierge est dans l'escalier. L'ascenseur est en panne
JE VOUS EN PRIE, METTEZ-VOUS ÇA SUR LA TÊTE, VITE! NE POSEZ PAS DE QUESTIONS, FAITES COMME MOI! VITE, VOUS DIS-JE!...
MAIS!?!... MAIS C'EST UN POISSON EN PLASTIQUE? UN JOUET POUR LE BAIN DES BÉBÉS! QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE?
CE DOIT ÊTRE FREUDIEN!
AH LÀ LÀ! SI VOUS SAVIEZ!... IL M'EN FAIT VOIR, LE BOUGRE. SON CARACTÈRE A CHANGÉ. IL EST DEVENU MÉCHANT AVEC MOI. IL ME FAIT DES SCÈNES... IL A TOUT CASSÉ DANS L'APPARTEMENT. POUR AVOIR LA PAIX, JE SUIS OBLIGÉ DE ME PROMENER AVEC CES POISSONS SUR LA TÊTE. IL N'Y A QUE DE ÇA QU'IL A PEUR, JE NE SAIS PAS POURQUOI?...
GRR GRRR GRRR GRR
BÉBERT
DRIIING
CHAQUE FOIS QU'UN VISITEUR SE PRÉSENTE, JE SUIS OBLIGÉ DE... ZUT!... ON A SONNÉ! JE VAIS OUVRIR, SURVEILLEZ-LE. IL A HORREUR DES VISITES, ÇA L'ÉNERVE!
!
GRRR GRRRR
C'EST LE FACTEUR! JE VOUS APPORTE VOTRE CHÈQUE. IL FAUT SIGNER ICI, MAIS MON BIC EST USÉ!
ENTREZ, FACTEUR. TENEZ, METTEZ-ÇA SUR VOTRE TÊTE, VITE!
OH! VOUS SAVEZ, MOI, JE SUIS HABITUÉ!
AH, BON!
MON CHÈQUE! BÉBERT! RENDS-MOI MON CHÈQUE!
DRIING
HUBERT
NON, NE...
C'EST POUR NOTRE AFFAIRE! JE DOIS COMPLÉTER MON RAPPORT. JE VOUDRAIS VOIR LE CARNET DE VACCINATION DE VOTRE SINGE. OÙ EST-IL? PERMETTEZ!
!

QUE SE PASSE-T-IL, ICI?
JE VOUS EN SUPPLIE, METTEZ VITE CE HOCHET EN PLASTIQUE SUR VOTRE TÊTE, IL VOUS A DÉJÀ RECONNU!
ROGNH
GROGN
GROÔ
GROÔ
EERK EERK!
BOOM BOOM
MONSIEUR, DITES À VOTRE ANIMAL DE SE CALMER, OU JE SERAI OBLIGÉ DE L'Y CONTRAINDRE!
OUI, CHEF, IL EST ENTRÉ ICI, AU REZ-DE-CHAUSSÉE. IL Y A DEUX HEURES QUE JE L'ATTENDS, CHEF!
TIENS, LA PORTE EST OUVERTE...
'Y A QUELQU'UN?
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CES SINGERIES?!
N'ENTREZ PAS, CHEF!... ATTENTION! MÉFIEZ-VOUS! IL M'A PRIS MON ARME!... LE... LE SINGE, LÀ, DERRIÈRE VOUS! ATTENTION, CHEF!...
VITE, METTEZ ÇA!
PAN PAN
!
O.K. BIEN COMPRIS. ON VOUS ENVOIE TOUT DE SUITE DU RENFORT ET LA BRIGADE D'INTERVENTION SPÉCIALE. RESTEZ EN LIAISON!...
DÉPÊCHEZ-VOUS, IL Y A DÉJÀ EU DEUX COUPS DE FEU!
AH NON, HEIN! J'AI FAIT MES ESCALIERS, MOI! PAS DE BAZAR ICI, HEIN! PORCA MISÉRIA!
POLICE

WUUWWUUW
POLICE
55
POLICE
7
ALORS? OÙ SONT-ILS?
AU REZ-DE-CHAUSSÉE, BRIGADIER. IL Y A DÉJÀ EU DEUX COUPS DE FEU!
BON!... VOUS, LE GRAND, LÀ, PUISQUE C'EST VOUS QUI PORTEZ LE SEUL GILET PARE-BALLES DE LA BRIGADE, JETEZ-MOI UN COUP D'ŒIL À CETTE FENÊTRE! PRUDENCE, HEIN! ALLEZ-Y!
!
6
ALORS?
C'EST... C'EST INCROYABLE, LE... LE... LE CHEF!... INCROYABLE!...
QUOI, LE CHEF? QUOI?
IL... IL EST LÀ, DEBOUT, A... AVEC UN... UN POISSON ROUGE SUR LA TÊTE!
UN QUOI?!
UN POISSON ROUGE! HEU... EN PLASTIQUE!
UN POISSON ROUGE, HEIN?
OUI, BRIGADIER, ILS ONT TOUS UN POISSON ROUGE SUR LA TÊTE!
BON, ÉCOUTEZ STAVESKY, SOUFFLEZ LÀ-DEDANS, C'EST UN ORDRE!
MAIS...
6
PLUS FORT! BON! ÇA SUFFIT, MAINTENANT. ÇA SUFFIT!
PFFFFF...

ALCOOTEST NÉGATIF, BRIGADIER, J'SUIS UN ALCOOLIQUE ANONYME !
ÇA VA, ÇA VA ! AIDEZ-MOI ! JE VEUX VOIR CE QUI SE PASSE, LÀ !
PIOUUUUU
PAN PAN
!
PSSSSSSSSSSSSS
FSSSSSSSSSSSSS
?
POLI
BRAKATAKATAKATAK
TAKATAK TAKATAKATAKATAK TAKATAK
T'ES TOUCHÉ, JOS ?
JE M'SUIS MIS UNE BALLE DANS LE PIED ! WHOUAAAAAAA
T'EN FAIS PAS, JOS, V'LÀ LES GARS DE LA BRIGADE ANTI-GANG ! ON VA TE VENGER !
OUI, ILS ONT DES OTAGES ! ET LE CHEF EST PARMI EUX ! ILS NOUS ONT DÉJÀ EU UN BONHOMME !
BON, ON S'EN OCCUPE !
POLICE
LES TIREURS D'ÉLITE SUR LES TOITS. SURVEILLEZ LA FENÊTRE ! LES AUTRES AVEC MOI ! PRENEZ LES GRENADES LACRYMOGÈNES !
À VOTRE AVIS, COMBIEN DE BALLES A-T-IL DÉJÀ TIRÉES ?
J'CROIS QU'IL EN RESTE UNE, CHEF !


TUMB
PCHHHHHHHHHH
TUMB
PCHHHHHHH
PAF
!
ATTENTION ! ILS VONT SORTIR!
ÇA, C'EST RIEN. ON NE S'EN OCCUPE PAS. LAISSE ALLER.
?
ATCHOUM
ATCHAA
TCHOUM
TCHOUM ATCHIII
TCHAAA
À PLAT VENTRE, TOUS!
PHAAA RATCHA
ÇA VA. TOUS LES OTAGES SONT SORTIS! ALLEZ, LES GARS, C'EST À NOUS! FEU À VOLONTÉ!
POLICE
PAN PANTAKATAK
TAKTAKATAK
MA VOUS ÊTES FOUS! VOUS ALLEZ TOUT SALIR!...
ALORS? OU ILS SONT, VOS TERRORISTES? J'Y COMPRENDS RIEN, MOI!
VOUS INQUIÉTEZ PAS, CAPITAINE, C'EST UNE AFFAIRE PERSONNELLE. EMBARQUEZ CES DEUX-LÀ, VOUS AUTRES!
ET LE SINGE? OÙ EST-IL PASSÉ, CELUI-LÀ?...
15


256
AHB.256
HUBERT BERGEAU
NÉ LE 5-7-1923.
VEUF - RETRAITÉ -
3. RUE DU CONGO.
257
AHB-257
HUBERT BERGEAU.
SEXE MASCULIN.
SIGNE PARTICULIER:
NÉANT.
POUCE GAUCHE
POUCE DROIT
PARFAIT, APPUYEZ L'INDEX, MAINTENANT, ET ESSUYEZ-VOUS LES DOIGTS. AU SUIVANT...
MON DIEU, EST-CE BIEN NÉCESSAIRE, TOUT ÇA?
CELUI-LÀ, RIEN À FAIRE, JE N'ARRIVE PAS À CADRER LE PROFIL, SON NEZ EST TROP LONG.
BEN, FAITES-LE EN DEUX FOIS.
258
NON, NOUS NE RECONNAISSONS PAS LES FAITS! TOUT ÇA, C'EST... VOTRE FAUTE!... VOUS N'AVIEZ PAS LE DROIT DE PÉNÉTRER DANS UN DOMICILE PRIVÉ SANS MANDAT!...
BON, BON, ÇA VA, MAIS JE VOUS JURE QUE VOUS ME PAYEREZ ÇA.
DRRING
9
ALLÔ!... OUI!... QUOI?... UN PETIT SINGE QUI FAIT DES MANIÈRES, SQUARE LÉOPOLD II,?... SURTOUT NE BOUGEZ PAS, ON ARRIVE!...
ON LE TIENT! RASSEMBLEZ TOUT NOTRE MONDE... ON VA L'AVOIR, CE PERVERS-LÀ!
!
VITE, MONSIEUR HUBERT, IL FAUT ARRIVER AVANT EUX. CES ENRAGÉS VONT LE MASSACRER, VOTRE SINGE!
MON DIEU, MON DIEU! MON PAUVRE BÉBERT!
TAXI!
POLICE
WOUUUUW
WOUWUUUW
WOUW
TAXI
152
VITE, SUIVEZ CES VOITURES!
D'ACCORD!
VROOM
VROOM
TAXI
152
9

VROOM
EH OH! EH!? ATTENDEZ!..HEU!..
?
BROOM
PAR ICI, VITE, C'EST UN RACCOURCI!
ATTENDEZ, QUOI! J'AI PLUS VINGT ANS, MOI!
UN P'TIT SINGE, M'SIEUR L'AGENT. IL A CHAPARDÉ UN RÉGIME DE BANANES ET UNE BOUTEILLE DE MALAGA DANS MA BOUTIQUE, ET IL A GRIMPÉ DANS L'ARBRE!
C'EST UN MONSTRE! IL A MORDU LA QUEUE DE MA POUPETTE!
DÉSOLÉ, JE NE PEUX RIEN FAIRE, J'AI DES ORDRES!
UN MONSTRE? OÙ ÇA, UN MONSTRE?
RIDICULE!... COMME SI ON POUVAIT INTERDIRE À UN CHIEN DE FAIRE PIPI!
ON VOIT QUE LA POLICE N'A QUE ÇA À FAIRE.
STRICTEMENT INTERDIT AUX CHIENS
WHÛÛUUW WÛÛÛÛW
HEU... ALLONS, MÉDOR, DÉPÊCHE-TOI, VOYONS! TU SAIS BIEN QU'ICI ON NE PEUT PAS ...
HIIII
WUUUUW
WUUUWUUW
HIIIII
POLICE
!
POLICE
POLICE
WUUUUUUWUUW
POLI
?
POLICE
WUUUUUU
C'EST PAS MOI, C'EST LUI, HEIN!...
CHEF, LE GARS, LÀ, IL A UNE CRISE CARDIAQUE, JE CROIS!
UN MÉDECIN, VITE, UN MÉDECIN!
ARGL

VOILÀ! JE SUIS LÀ!!...
ENCORE VOUS!?
C'EST GRAVE, DOCTEUR?
HUM!!... ON DIRAIT QU'IL A ÉTÉ SAISI DE FRAYEUR SUBITE. IL EST TOUT PARALYSÉ DE TERREUR! UN CAS INTÉRESSANT.
?
GRR GRR GRR
GRR
IL NE FAUT PAS LE BOUGER, SURTOUT ÉVITER DE FAIRE LE MOINDRE BRUIT! LE PLUS PETIT CHOC NERVEUX LE TUERAIT. PAS DE BRUIT! IL FAUT ATTENDRE QU'IL RETROUVE SON CALME!
CHUUT!
AARGLLLH!..
GROO... GROOO GRR
CHUT!.. ALLEZ, VA JOUER, GENTIL TOUTOU! OH QU'IL EST GENTIL, LE TOUTOU!
GRR GRRR
RRRRR
PLAF
QUOI? QU'EST-CE QUE VOUS DITES, CHEF?
JE DIS: ATTRAPEZ-MOI LE SINGE QUI EST LÀ-HAUT!
CHUUT!
CHUT, CHEF!
GLOU
GLOU GLOU GLOU GLOU
HIPS

GNIAP
CHUT!
CHUT!
CHHT!
CHHT!
COMMISSAIRE, UN APPEL DU CENTRAL: HOLD-UP À LA BANQUE DU CRÉDIT FISCAL, ON A BESOIN DE NOUS, C'EST URGENT -
AH, BON, J'AIME MIEUX ÇA - ENFIN DU TRAVAIL SÉRIEUX. FINI DE RIRE. ON Y VA, MAIS EN SILENCE, HEIN?... PAS DE BRUIT, PAS DE SIRÈNES, REPLI SUR LA POINTE DES PIEDS, ET DANS LE CALME - EXÉCUTION.
CHHT!
CHUT!... LE CHEF A DIT "EN SILENCE"!...
OOH!
CHUT!
POL
HIC
HIPS
BÉBERT! ATTENTION!
ALLEZ, RÉVEILLEZ-VOUS, ILS SONT PARTIS! VOUS N'ÊTES PAS PLUS MALADE QUE MOI. ALLONS, LA COMÉDIE EST TERMINÉE!
HEIN? QUOI?... OÙ SUIS-JE? QUE S'EST-IL PASSÉ?
TARTE
TARTE
PAFPIF
TOUT DE MÊME, MONSIEUR HUBERT, VOUS FERIEZ BIEN DE SONGER À VOUS DÉBARRASSER DE CETTE BÊTE, ELLE VOUS A DÉJÀ CAUSÉ ASSEZ D'ENNUIS.
OH, LE PAUVRE PETIT, QUE DITES-VOUS LÀ?..., MAIS C'EST MONSTRUEUX! COMMENT POURRAIS-JE L'ABANDONNER? C'EST MON BÉBÉ, ÇA!
HIC!
REGARDEZ COMME IL EST BEAU QUAND IL DORT, ON DIRAIT UN PETIT ANGE!... OOH, LE PETIT BÉBÉ À SON PAPA, GUILIGUILI, COMME IL EST GENTIL, MON BÉBERT!
IL EST ROND, IL PUE, LE MALAGA!
HIPS

LE LENDEMAIN...
SI JE PEUX AJOUTER UN FLAGRANT DÉLIT, ÇA FERA ENCORE PLUS JOLI DANS LE RAPPORT!
HOUHOU HIHI HIHI!
ATTENDS UN PEU, MON GAILLARD,
HI HI HIHI
HEP, VOUS DEUX! APPROCHEZ, JEUNES GENS, VOUS SEREZ LES TÉMOINS D'UN DÉLIT!
BÉBERT, JE T'AI DÉJÀ DIT QU'IL NE FAUT PAS FAIRE DE VILAINES MANIÈRES À LA FENÊTRE! DESCENDS DE LÀ!
REGARDEZ PAR ICI ET DITES-MOI CE QUE VOUS VOYEZ! ALLEZ-Y, N'AYEZ PAS PEUR!
?
!
HEU... JE VOIS UN HOMME! HEU!...
!
MAIS NON, PAS MOI, VOYONS! REGARDEZ LÀ... C'EST UN SINGE QUE VOUS VOYEZ, C'EST UN SINGE! ALORS, DITES-LE.
NE LE CONTRARIE PAS, LULU...
?
HEU! D'ACCORD, C'EST UN SINGE!
PARFAIT! DÉCRIVEZ-LE ET DITES-MOI CE QU'IL FAIT.
IL ÉCRIT DANS UN CARNET ET IL PORTE UNE CASQUETTE SUR LA TÊTE.
VOUS VOUS FOUTEZ DE MOI, HEIN?...
!
INSULTE À AGENT!! ÇA VA VOUS COÛTER CHER! ALLEZ, OUSTE, AU POSTE!
MAIS!?...

BONJOUR, MONSIEUR L'AGENT! HEU... EST-CE QUE M'SIEUR HUBERT EST CHEZ LUI?
SI JE SUIS LÀ, C'EST QU'IL Y EST AUSSI! CROYEZ-MOI, JE L'AI À L'ŒIL, LUI ET SON SATANÉ SINGE. POUVEZ ME FAIRE CONFIANCE.
LA LISTE DES DÉLITS S'ALLONGE! CE MATIN ENCORE, LE SINGE S'EST ÉCHAPPÉ ET A SEMÉ LE DÉSORDRE ET LA PANIQUE DANS LE QUARTIER. IL A EN OUTRE MORDU UN CHIEN POLICIER, LANCÉ À SES TROUSSES!
DE TOUTE FAÇON, ON L'AURA! ÇA, VOUS POUVEZ ME FAIRE CONFIANCE: CE N'EST PAS À UN VIEUX SINGE COMME MOI QU'ON VA APPRENDRE À FAIRE DES MANIÈRES.
OUI, OUI, C'EST MOI, MONSIEUR HUBERT.
AH! ENTREZ, CHER AMI, ENTREZ!
VOS PIEDS! ESSUYEZ VOS PIEDS MADRE DE DIOS!
ALLONS, BÉBERT, SOIS GENTIL, IL FAUT QUE J'OUVRE LA PORTE AU DOCTEUR...
GRRR GRRR GRR?
PLUS FORT! C'EST ÇA, DOTTORE. ICI, TOUT LE MONDE Y S'EN FOUT DE MON TRAVAIL, ET LE PETIT SINGE QUI FA CACA PARTOUT DANS LES ESCALIERS, MOI, S'EN AI MARRE, EH!
FROT FROT
ZUT! IL EST TOMBÉ SUR LA PIPELETTE...
EH!
NON BÉBERT, NON, NE...
BONJOUR, MONSIEUR HUBERT, COMMENT VA BÉBERT?
EUH, HUM!... ÇA VA, ÇA VA! CHUUTT, CHUT!
SI YÉ LE VOIS ENCORE DANS L'ESCALIER, YÉ LÉ TOUE, ESTA BESTA.
AHHH!
!
1/4

MA! QU'EST-CE QUE C'EST ÇA ? QU'EST-CE QUI SE PASSE ENCORE, ICI ?
C'EST RIEN, C'EST RIEN, NE VOUS DÉRANGEZ PAS, JE VAIS VOIR. VENEZ, DOCTEUR.
!
HIIIIIIII
MAIS QU'EST-CE QUI SE PASSE ?
C'EST BÉBERT, IL EST LÀ-HAUT ! IL FAUT LE RATTRAPER, VITE !
ÇA VIENT DU TROISIÈME !
HIIIII
HIIIIIII
MADAME BIROLO, QU'EST-CE QUI VOUS ARRIVE ? NE VOUS INQUIETEZ PAS, NOUS SOMMES LÀ !...
UN MONSTRE ! UNE BÊTE TOUTE POILUE QUI FAISAIT DES MANIÈRES... JE... JE L'AI VUE, ELLE EST LÀ DANS MON APPARTEMENT... JE... J'ÉTAIS SOUS LA DOUCHE, QUAND TOUT À COUP...
ON LE TIENT !
MES HOMMAGES, MADAME !
RIEN ICI NON PLUS ! OÙ EST-IL DONC ?
LA CHAMBRE DU P'TIT !! OH ! MON DIEU, VIERGE MARIE. DOUX JÉSUS ! POURVU QU'IL NE SOIT PAS DANS LA CHAMBRE DU P'TIT !
VITE !
ÇA VA, IL EST LÀ !
OH ! MON DIEU, QU'EST-CE QU'IL FAIT ??
BÉBERT !
ARHEÜÜ
?
ÇA VA, IL JOUE AVEC LE BÉBÉ, IL LE SECOUE UN PEU, MAIS... TOUT VA BIEN, JE VAIS ESSAYER DE...
MADAME BIROLO !
EEEERK !
GRR
GRR GRR
ARHEU RHEU ARHEU

BÉBERT!!
TONG
MON ENFANT!!
HAAAA
MADAME BIROLO, REMETTEZ-VOUS, CE N'ÉTAIT QU'UN OURS EN PELUCHE!
GRRR GRRRR
EEEEERK ERK ERK!!
ARHEU ARHEU
GRRR GRRR
HEEEEEEEEK
GUILI-GUILI!
GLING GLING GLING GLING
GLING GLING
ICI, BÉBERT!
?
EEEEK EEEK
IL A EU PEUR DES HOCHETS! POUVONS-NOUS VOUS LES EMPRUNTER, CHÈRE MADAME?...
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ, MAIS PARTEZ! JE NE VEUX PLUS VOUS VOIR!
GLINGUELING!..
WHOUIN
WHOUIN
ÇA MARCHE!! IL A PEUR DES HOCHETS, ON VA POUVOIR LE FAIRE RENTRER SANS DIFFICULTÉ...
GLING
GLINGUELINGUELING
GLING GLING
GLINGUELING GUELING GLING GLING
EEEEK!...
CLAP
DRELIN DRELIN
DRELIN DRELIN
PLAF
BÉBERT! OUVRE, S'IL TE PLAÎT!
BOUM BOUM BOUM

C'EST BIENTÔT FINI, CES SARABANDES DANS LES ESCALIERS?!...
EXCUSEZ-NOUS, MADAME GARCIA, C'EST LE SINGE QUI... HEU... ON DISCUTE, C'EST TOUT, HUM!...
SIGNOR HUBERT, IL Y A QUELQU'UN QUI VOUS DEMANDE!
ÇA Y EST! JE VIENS DE RECEVOIR ÇA DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DE LA POLICE DES ÉTRANGERS, C'EST UN AVIS D'EXPULSION POUR VOTRE SINGE.
QUOI?
SI DEMAIN MATIN, VOUS N'AVEZ PAS PRÉSENTÉ UN CERTIFICAT DE VACCINATION EN RÈGLE, LE SUSNOMMÉ BÉBERT SERA PLACÉ EN FOURRIÈRE, EN ATTENDANT QUE LE JUGE DES MINEURS STATUE SUR SON CAS.
CETTE FOIS, C'EST SÉRIEUX!
MON COUSIN N'AVAIT PAS DÉCLARÉ L'ANI- MAL À L'IMPORTATION. IL N'A PAS EU SON VACCIN. IL EST PERDU!
MAIS NON, IL L'AURA SON VACCIN, J'AI DEMANDÉ À VOTRE FRÈRE JUMEAU, LE PROFESSEUR BERGEAU, DE S'EN OCCUPER.
TOC TOC TOC
BÉBERT, OUVRE!
ATTENTION! IL EST EN TRAIN DE S'ÉNERVER, LÀ!
WEEK!
EEEEK
BOUM
BOM
BLOING
CLANG
PLAF
-C'EST ICI QU'ON A DEMANDÉ UN SERRURIER?
OUI, PAR ICI, S'IL VOUS PLAÎT!
C'EST UNE YALE. ÇA DEVRAIT ÊTRE FACILE!
OH, OH, FACILE, FACILE, ON DIT ÇA, HEIN! MAIS FAUT VOIR, HEIN! JE CONNAIS MON MÉTIER, MOI, MOSSIEUR.
SNIF
BOUM
HÉ!?!!... QU'EST-CE QU'IL Y A, LÀ-DEDANS?
POK
EEEEK
HINK
EEEEK
EEEK
C'EST PAS CATHOLIQUE, TOUT ÇA. DITES, VOUS AVEZ UNE PIÈCE D'IDENTITÉ? PASQUE SANS ÇA, HEIN, J'PEUX PAS OUVRIR, MOI, C'EST AINSI!
UNE PIÈCE D'IDENTITÉ?!... MAIS MES PAPIERS SONT À L'INTÉRIEUR DE L'APPARTEMENT!
J'EN AI UNE, MOI.
C'EST VOUS, ÇA?!... ON NE VOUS RECON- NAÎT PAS DES MASSES, HEIN. ET PUIS, VOUS N'HABITEZ PAS ICI, VOUS! HEIN?
ÉCOUTEZ, OUVREZ D'ABORD LA PORTE. ON VERRA APRÈS.
NON, NON, DÉSOLÉ!... ET SI C'ÉTAIT UN CAMBRIOLAGE, HEIN? NON, NON, RIEN À FAIRE.
SI C'EST LA CLEF QU'IL VOUS FAUT, VOUS AURIEZ PU PENSER À ME DEMANDER LE DOUBLE.
OH, GRACIAS, MADAME GARCIA!

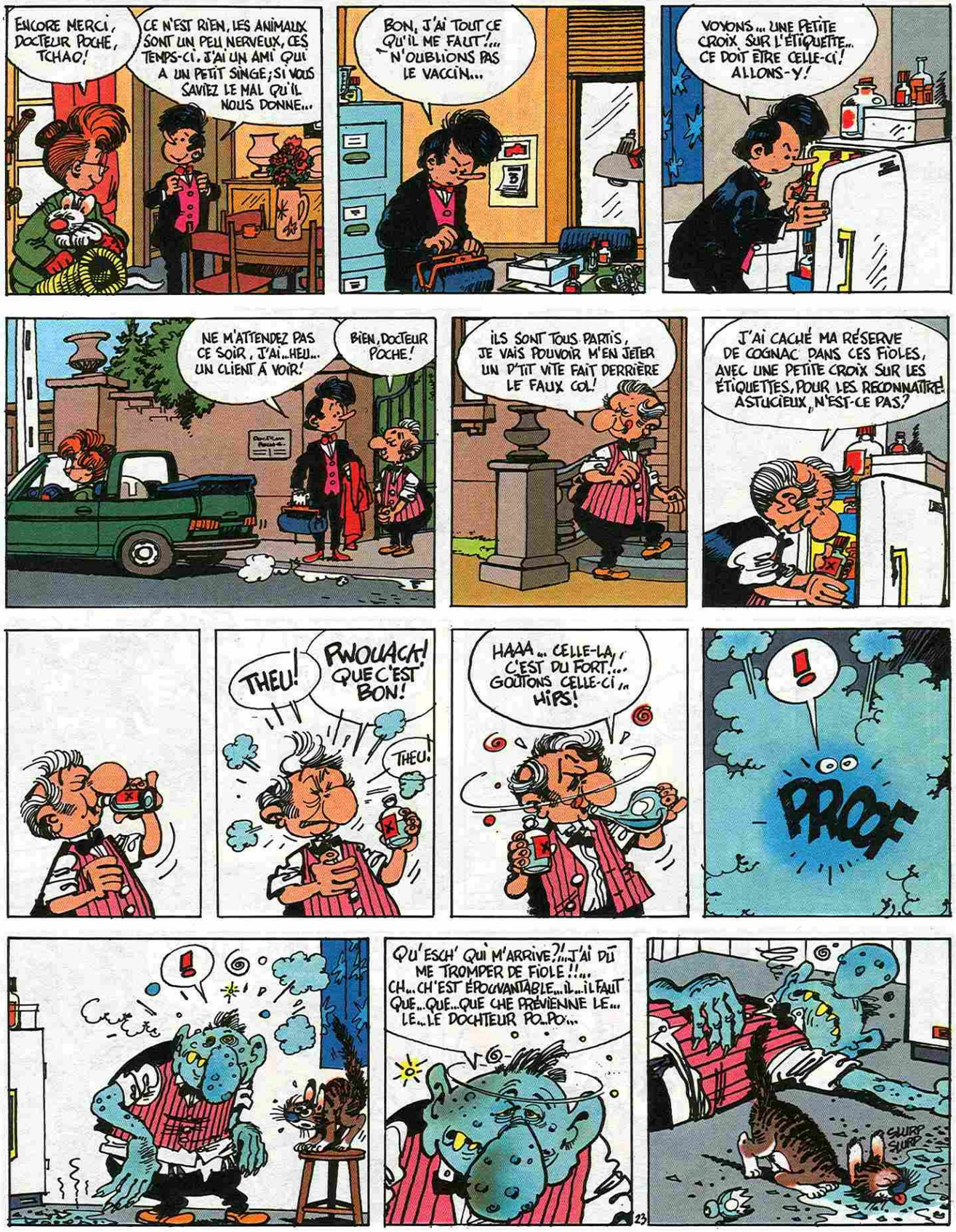
EH BEN, VOILÀ, C'EST OUVERT!
OH!...
C'EST DÉGOÛTANT, FAIRE DE PAREILLES GRIMACES À UNE HONNÊTE FEMME, JE LE DIRAI À MON MARI,
BÉBERT, TU N'AS PAS HONTE!
TUTUTUUT...
PLAF
C'EST FINI, OUI?! ALLEZ, OUSTE, AU PANIER, VILAIN!...
DRELIN DRELIN DRELIN DRELIN.
BON, BEN, TÂCHEZ DE LE CALMER, MOI JE VAIS CHERCHER SON VACCIN CHEZ VOTRE FRÈRE, À CE SOIR!
TU AS ENTENDU CE QU'IL A DIT, LE DOCTEUR? CALME-TOI!
EEEEEEEEK
BONJOUR! QU'EST-IL ARRIVÉ AU LABORATOIRE DU PROFESSEUR?... EST-CE QU'IL EST LÀ?
OUI, OUI, IL S'EST INSTALLÉ PROVISOIREMENT DANS LA TOUR EN ATTENDANT QUE LE LABORATOIRE SOIT RETAPÉ, IL A FAIT TOUT SAUTER, HIER!
!
PROFESSEUR BERGEAU! VOUS N'ÊTES PAS BLESSÉ?
VOUS AVEZ ENTENDU...? L'AVEZ-VOUS ENTENDU?
ENTENDU QUOI? TIENS, NON, C'EST BIZARRE, J'AI VU L'EXPLOSION, MAIS JE N'AI RIEN ENTENDU!
RIEN ENTENDU!... C'EST ÇA, C'EST ÇA, J'AI RÉUSSI!...
MAIS... RÉUSSI, QUOI?...
JEUNE HOMME, VOUS VENEZ D'ENTENDRE LA PREMIÈRE DÉTONATION SILENCIEUSE, LE BOUM SANS BRUIT, LA DÉFLAGRATION MUETTE QUE JE VIENS DE METTRE AU POINT. C'EST POUR CELA QUE VOUS N'AVEZ RIEN ENTENDU!...
HI! HI!..

MON FRIGO A EXPLOSÉ HIER, POUVEZ-VOUS ME GARDER CETTE BOÎTE À CHAUSSURES DANS VOTRE CONGÉLATEUR? CE SONT LES INGRÉDIENTS DE MON EXPLOSIF ANTI-BRUIT, ET D'AUTRES TROUVAILLES.
AH, TANT QUE J'Y PENSE, IL Y A AUSSI LE VACCIN POUR LE SINGE DE MON FRÈRE HUBERT, ATTENDEZ, C'EST CELUI-CI, JE CROIS...
ATTENTION, PROFESSEUR!
OH, ZUT...
GLING GLING GLING
ATTENTION! DANGER FRAGILE
NON, ÇA C'ÉTAIT L'EXPLOSIF. VOUS AVEZ VU, ON N'A RIEN ENTENDU, N'EST-CE PAS?!
POUR LE VACCIN, VOUS NE POUVEZ PAS VOUS TROMPER, DE TOUTE FAÇON, J'AI FAIT UNE PETITE CROIX SUR L'ÉTIQUETTE DU FLACON!... VENEZ, ALLONS NOUS DÉBARBOUILLER, JE VOUDRAIS VOUS MONTRER MA NOUVELLE SERRE-LABORATOIRE.
J'AI RÉUSSI QUELQUES MUTATIONS GÉNÉTIQUES SUR LES LÉGUMES, QUI RÉSOUDRONT PEUT-ÊTRE LE PROBLÈME DE LA FAIM DANS LE MONDE.
BRAVO, PROFESSEUR!
REGARDEZ!... QU'EST-CE QUE C'EST, D'APRÈS VOUS? ...
BEN... UNE PATATE!
UNE PATATE, OUI, MAIS UNE PATATE CARNIVORE! J'AI OBSERVÉ, SUR LA BINTJE, QUE DE MINUSCULES POILS DE LA PELURE SYNTHÉTISENT CHIMIQUEMENT LES PETITS INSECTES QUI S'Y POSENT, POUR LES DIGÉRER ET S'EN NOURRIR
BURP
J'AI DONC PENSÉ À DÉVELOPPER LE PHÉNOMÈNE NATUREL ET À L'AMPLIFIER. JE NOURRIS DONC, AVEC DES INSECTES, MES SUPER-PATATES. ATTENTION, MÉFIEZ-VOUS, IL Y EN A UNE QUI M'A MORDU LE DOIGT, HIER.
GNIAP
GNIAP
BZZ BZZ
ÉVIDEMMENT, J'EN SUIS VITE ARRIVÉ À DEVOIR FAIRE L'ÉLEVAGE DE MOUCHES POUR NOURRIR MES PATATES.
BZZZZZZ
BZZ
BZZ
BZZ
BZZ BZZ BZ
BZZ BZZ
BZZ

BIEN ENTENDU, IL Y A PARFOIS DES BAVURES, COMME LA FOIS OÙ NOUS AVONS LAISSÉ S'ÉCHAPPER UNE MOUCHE GÉANTE. VOUS VOUS SOUVENEZ?...
OH, OUI!
FFF FFFF
QU'EST-CE QUE VOUS REGARDEZ? AH, ÇA!... HUM... OUI, HEU... POUR FINANCER MES RECHERCHES, J'AI DÛ CÉDER L'EXPLOITATION COMMERCIALE D'UN DE MES ENGRAIS-MIRACLES.
MAGIC-JARDINE! BON SANG! MAIS VOILÀ QUI EXPLIQUE L'ÉPISODE DE MES CAROTTES GÉANTES!
MAGIC JARDINE ENGRAIS
VOUS JOUEZ À L'APPRENTI SORCIER, PROFESSEUR, EST-CE QUE ÇA NE VOUS POSE PAS DE CAS DE CONSCIENCE?
OH, QUE SI! JUSTEMENT, J'AI À FAIRE FACE À UN PROBLÈME DRAMATIQUE. VENEZ, VOUS ALLEZ COMPRENDRE...
ENTRÉE INTERDITE
VOICI JULIA, LA PREMIÈRE PARMENTIÈRE OMNIVORE. ELLE A ÉTÉ MON PREMIER SUJET D'EXPÉRIENCE, MAIS ELLE EST ATTEINTE D'UNE MALADIE INCURABLE. C'EST LE MILDIOU. ELLE EST CONDAMNÉE...
?
GLOU GLOU
J'AI FAIT LES PIQÛRES ET LES LAVEMENTS DE SULFATE DE CUIVRE, MAIS ELLE NE RÉAGIT PAS, ELLE NE ME RECONNAÎT MÊME PLUS.
ELLE EST DANS LE COMA. L'ENCÉPHALOPATATOGRAMME EST PLAT. ELLE EST CLINIQUEMENT MORTE.
!
IL NE RESTE PLUS QU'À SE RÉSOUDRE À LA DÉBRANCHER, MAIS... JE NE PEUX PAS, C'EST AU-DESSUS DE MES FORCES...
SNIF
LAISSEZ, PATRON, JE M'EN CHARGE. Y'A RIEN À FAIRE... QUAND L'HEURE EST LÀ...
EUH!
PARDONNEZ-MOI, JE... JE NE PEUX PAS VOIR ÇA! BOUHOU...
BOUHOU
SNIF
SNIF
SNIF
PRENEZ ÇA, PROFESSEUR, ÇA VOUS REMONTERA LE MORAL. ALLONS, ON Y PASSERA TOUS, DE TOUTE FAÇON.
OH OUI, MAIS... C'EST TOUJOURS LES MEILLEURES QUI S'EN VONT!
BLUE BLOOD
ALCOOL 95%
TOUT EST FINI, PROFESSEUR. ELLE N'A PAS SOUFFERT, VOUS SAVEZ. TOUT EST PRÊT, ON VOUS ATTEND.
MERCI LÉON, J'ARRIVE! VENEZ DOCTEUR!
SLURP
SNIF
ADIEU, JULIA, ON NE T'OUBLIERA PAS, TU SAIS!
HIC!
ON N'EST TOUT DE MÊME RIEN SUR TERRE, MAIS C'EST DOMMAGE, ON AURAIT PU EN FAIRE DES FRITES.

JE N'AI PLUS QU'À PASSER PRENDRE MES SERINGUES !...TIENS... UNE VISITE...
HOUHOUU !
JE VOUS ATTENDAIS ! EXCUSEZ-MOI, JE VOUDRAIS QUE VOUS EXAMINIEZ MON PETIT CHAT, IL EST TOUT DRÔLE ET IL NE VEUT PLUS MANGER !
JE NE SUIS PAS VÉTÉRINAIRE...BIEN QUE... OH, ALLEZ, APRÈS TOUT, LES BÊTES C'EST COMME LES GENS. ENTREZ !...
MELLE ZOÉ, VOULEZ-VOUS RANGER CETTE BOÎTE DANS LE FRIGIDAIRE ? MÉFIEZ-VOUS...HEU... C'EST TRÈS FRAGILE !!...
HOLALA !! IL N'Y A PLUS DE PLACE, LÀ-DEDANS ! IL VA FALLOIR QUE JE CASE LES FIOLES OÙ JE PEUX !
JE FAIS UNE PETITE CROIX SUR TOUTES LES ÉTIQUETTES. COMME ÇA, IL POURRA LES DISTINGUER DES AUTRES.
ALLONS, MINOU, N'AIE PAS PEUR... VIENS DONC VOIR LE GENTIL DOCTEUR POCHE !
MRAOOW
?
WOUAA
PFT PFFFF GROOW MRAOOWW PFT-PFFFF
PFT PFF PFT PFF PFT
HAAAA AAAAAAA
QUE SE PASSE-T-IL, MON DIEU ?!
PFT PFFFFF
CE N'EST PAS UN CHAT, C'EST UN LYNX ! REGARDEZ COMME IL M'A GRIFFÉ ! ET IL A ATTRAPÉ MA PETITE SOURIS BLANCHE ! IL VA LA CROQUER !
MINOU, MINOU !... ALLONS, MINOU, SOIS GENTIL, LÂCHE LA PETITE SOURIS !
21
Hiiii Hiiiii

!
WHOOH WHOOH
MIAAAAAWW
?
WHOUA WHOUA
TANENBAUM!!... MA GENTILLE PETITE SOURIS. JE SUIS CONTENT DE TE RETROUVER, MA VIEILLE!
MHIII
HII
MHIII
HIIIIIIII
DOCTEUR POCHE AU SECOURS!
ALLONS BON! QUE SE PASSE-T-IL ENCORE?...
PFT PFFF PFT PFFPFF
AU SECOURS!
JACK! AUX PIEDS!
WHOUA WHOUA
QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE MONSTRE?
C'EST LE CHIEN DES VOISINS, IL EST TRÈS GENTIL... ALLEZ! VIENS, JACK!
GRRR
GRROORRR
IL A FAILLI ÉGORGER MON PETIT MINOU. REGARDEZ COMME IL TREMBLE!
VOTRE CHAT N'AVAIT QU'À LAISSER MA SOURIS TRANQUILLE! TOUT ÇA, C'EST VOTRE FAUTE!
AH ÇA, C'EST TROP FORT!... VIENS, MINOU, ON S'EN VA! MAIS... OÙ EST-IL?
IL EST LÀ! VENEZ VOIR, MELLE ZOÉ!...
EH BIEN, VOUS VOYEZ: IL N'EST PAS MALADE. LAISSEZ-LUI SEULEMENT LE TEMPS DE S'HABITUER À VOUS, C'EST TOUT!
SLURP SLPPP
22


ENCORE MERCI, DOCTEUR POCHE, TCHAO!
CE N'EST RIEN, LES ANIMAUX SONT UN PEU NERVEUX, CES TEMPS-CI. J'AI UN AMI QUI A UN PETIT SINGE; SI VOUS SAVIEZ LE MAL QU'IL NOUS DONNE...
BON, J'AI TOUT CE QU'IL ME FAUT!... N'OUBLIONS PAS LE VACCIN...
VOYONS... UNE PETITE CROIX SUR L'ÉTIQUETTE... CE DOIT ÊTRE CELLE-CI! ALLONS-Y!
NE M'ATTENDEZ PAS CE SOIR, J'AI... HEU... UN CLIENT À VOIR!
BIEN, DOCTEUR POCHE!
ILS SONT TOUS PARTIS, JE VAIS POUVOIR M'EN JETER UN D'TIT VITE FAIT DERRIÈRE LE FAUX COL!
J'AI CACHÉ MA RÉSERVE DE COGNAC DANS CES FIOLES, AVEC UNE PETITE CROIX SUR LES ÉTIQUETTES, POUR LES RECONNAÎTRE! ASTUCIEUX, N'EST-CE PAS?
THEU!
PWOUACH! QUE C'EST BON!
THEU!
HAAA... CELLE-LÀ, C'EST DU FORT!... GOÛTONS CELLE-CI... HIPS!
!
PROF
QU'ESCH' QUI M'ARRIVE?!... J'AI DÛ ME TROMPER DE FIOLE!!... CH... CH'EST ÉPOUVANTABLE... IL... IL FAUT QUE... QUE... QUE CHE PRÉVIENNE LE... LE... DOCHTEUR PO... PO...
SLURP SLURP
23

LE PROBLÈME, CE SERA D'ATTRAPER CETTE BÊTE POUR LA PIQÛRE, MAIS... J'AI UNE IDÉE!...
COUCOU, C'EST MOI
!
J'AI LOUÉ CE COSTUME DE SCAPHANDRIER, AINSI JE POURRAI MAINTENIR BÉBERT PENDANT QUE VOUS LUI FAITES LES PIQOUSES!
VOUS CROYEZ QUE ÇA VA MARCHER?
CELLE-CI, C'EST LE VACCIN. ET L'AUTRE, C'EST LE CALMANT!
BON, J'AI COMPRIS, À L'ATTAQUE!
FLBLL
ALLONS, BÉBERT! DU CALME, MON PETIT, ON NE TE VEUT PAS DE MAL!
EEEK
EEEEEK
BEEK
BOM
BOM
BOM
ALLONS, BÉBERT, CE N'EST PAS LA PEINE DE FAIRE TES MAUVAIS YEUX!
LAISSEZ-MOI FAIRE!
SOIS RAISONNABLE, BÉBERT, C'EST POUR TON BIEN, VOYONS!
HOP! TOUT DOUX, L'AMI!
PLAF

ÇA Y EST, JE L'AI! ALLEZ-Y!
ALLONS, BÉBERT! SOIS UN HOMME!
ET TOC! EN PLEIN DANS L'MILLE!
AAARRRRR
GRRR!
GRRR!
GRRR!
BOM
BOM
BOM
BOM
PLOP
HOUPS!
HOUMF!
PLAF
TCHAK
HAAAAAA!
HAAAAAAA
ENLEVEZ-MOI ÇA!! ENLEVEZ-MOI ÇA, TOUT DE SUITE!!!
OOH! MON DIEU, MON DIEU!... ÇA DOIT FAIRE MAL, ÇA!!... ATTENDEZ, NE BOUGEZ PAS!
GRR!
HEUREUSEMENT, CE N'EST PAS LE VACCIN, C'EST LE CALMANT... ON PEUT DIRE QUE VOUS AVEZ DE LA CHANCE!
VOUS... VOUS TROUVEZ?!... JE... J'AVAIS MIS UNE DOUBLE DOSE DE SOPORIFIQUE À ACTION RAPIDE ET... ET JE...
BÉBERT!! MAIS... MAIS QUE LUI ARRIVE-T-IL?!
THEU!...
THEU!...

BÉBERT, MON PAUVRE PETIT LAPIN, MON P'TIT LOULOU...
BURP!
PROF
BÉBERT!?
?
DOCTEUR POCHE, RÉVEILLEZ-VOUS!!... IL...IL SE PASSE QUELQUE CHOSE D'ANORMAL!... IL FAUT QUE VOUS EXAMINIEZ BÉBERT DE TOUTE URGENCE! VOUS M'ENTENDEZ?
HEIN!? QUOI!...
PLAF
??...HEU!...CE N'EST RIEN...HEU...C'EST PAS GRAVE!...UNE PETITE ALLERGIE AU VACCIN, C'EST TOUT. IL NOUS FAIT UNE PETITE RÉACTION SOUS-CUTANÉE!
SOUS-CUTANÉE?
WHOUAAAAAA!...JE ME SENS SI FAAATIGUÉÉÉ... IL...IL FAUT ENCORE QUE JE SIGNE LES FORMULAIRES DE L'ADMINISTRATION! DÉÉÉÉPEÉÉCHONS-NOUUUS! HOUU...
ON A SONNÉ!
DRIING
...OUI, C'EST LA POLICE. OUVREZ! J'AI UNE SURPRISE POUR VOUS!
FOURRIÈRE
OUI, OUI... LE VACCIN EST FAIT! LE DOCTEUR VA SIGNER LES PAPIERS TOUT DE SUITE!...
RZ
HUM?
SLURP
C'EST PAS LE MOMENT DE VOUS ENDORMIR, RÉVEILLEZ-VOUS, DOCTEUR!
PIFPAF
26

RÉVEILLEZ-VOUS, DOCTEUR POCHE! IL FAUT QUE VOUS SIGNIEZ CE PAPIER!
ÇA VA, ÇA VA... JE... J'AI COMPRIS, VOILÀ... VOILÀ!... F... FAITES-MOI DU CAFÉ, FORT!...
DITES, ÇA NE VA PAS ÇA! IL A SIGNÉ AVEC UNE CROIX!!... C'EST PAS VALABLE, ÇA!...
SI, SI, ÇA COMPTE!... C'EST LÉGAL, LE DOCTEUR EST ANALPHABÈTE, IL NE SAIT PAS ÉCRIRE, C'EST POUR ÇA!...
IL NE SAIT PAS ÉCRIRE?... UN DOCTEUR ANALPHABÈTE?!... ALLONS, ALLONS!!... ALORS, POURQUOI EST-CE QUE JE SUIS POLICIER, MOI?
ET PUIS, CE N'EST PAS LE MÊME SINGE, IL ÉTAIT PLUS PETIT, L'AUTRE!...
OUI, MAIS C'EST BIEN LUI, HEU... IL FAIT UNE PETITE CRISE DE CROISSANCE!
RZZ!
C'EST PAS CATHOLIQUE, TOUT ÇA!... ALLEZ, VOUS AUTRES, EMBARQUEZ-MOI CETTE BÊTE-LÀ, LE JUGE DÉCIDERA!
PAS QUESTION! OU ALORS IL VOUS FAUDRA ME PASSER SUR LE CORPS!
JE NE VOUS CONSEILLE PAS DE FAIRE LE MARIOLE!
TAP TAP
EH!!... MAIS!?... LÂCHEZ MA MATRAQUE!...
GNIAP!
KROK
SCRONTCH SCRONTCH
IL L'A BOUFFÉE CE
!
ATTENDS UN PEU, MON GAILLARD!!
AU NOM... DE... DES DROITS DE L'HOMME, NOUS... NOUS DÉNONÇONS LES... LES BRUTALITÉS PO... POLICIÈRES!...
PF PAF
AH, VOUS, ÇA SUFFIT, HEIN! BOUCLEZ-LA!
TONG TONG
CLAP
QUOI ENCORE?
TAP TAP
POLICE
GROOMPF...
!

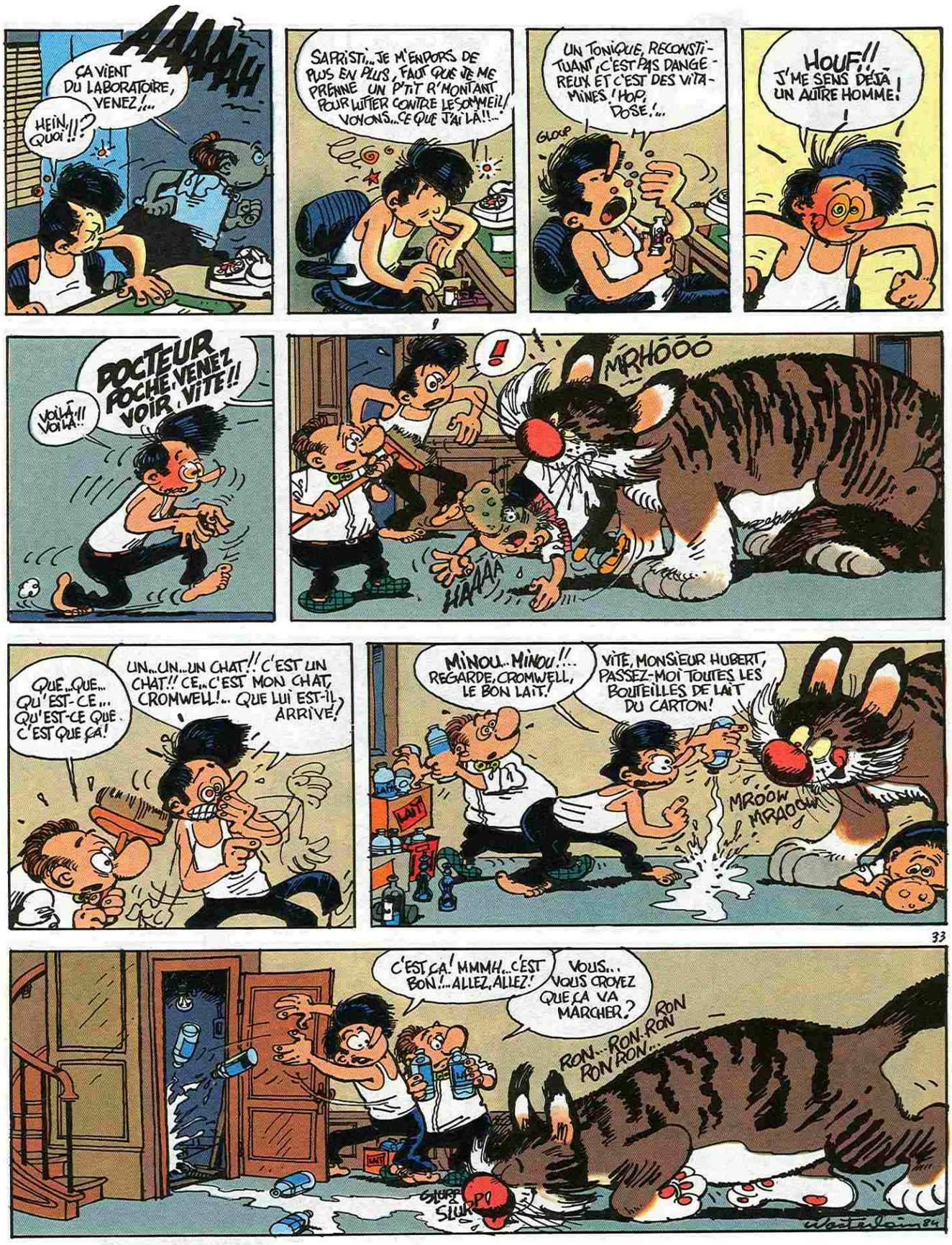
PAF
MAMMA MIA, QUÉ PASSA?
BÉBERT, CALME-TOI, VITE, DOCTEUR POCHE! SORTEZ, IL EST DEVENU FOU!
RZZ
BLAM
OUF!
RZZ
HOOWRAARP
BOUM
BOUM
BOUM
SORTEZ VITE, LA PORTE DE L'APPARTEMENT NE TIENDRA PAS LONGTEMPS!
EMPAREZ-VOUS DE CES DEUX-LÀ, ILS SONT EN ÉTAT D'ARRESTATION!
ALLEZ, OUSTE!... MONTEZ LÀ-DEDANS! AAAH, MES GAILLARDS!...
TONG TONG!
DÉMARREZ! VITE!
GROMPH
VROOM
HARRGRAAR
BOUM
BOUM
BOUM
HOOOOOO

IL NOUS COURT APRÈS!... FONCE!
WAAARRRHHRRRR
ZOO
FOURRIÈRE
BOUM BOUM
IL... IL EST SUR LE CAMION!!...
BOUM BOUM
GROOMPF!!
KRAK
ATTENTION!
IL VA TOUT CASSER!
FOURRIÈRE
POLICE
BANG
VITE, AIDEZ-MOI À ARRÊTER CE SINGE...
MINUTE, COLLÈGUE, J'AVAIS LA PRIORITÉ. JE VEUX VOIR LES PAPIERS DU VÉHICULE!
POLICE
PROFITONS-EN POUR LEUR ÉCHAPPER. VENEZ, IL FAUT RAMENER BÉBERT!
QUE... QUEL BÉBERT?
BBBROOM
GRAT GRAT
SCRUNTCH SCRATCH
?
29

AU VOLEUR!
VROP
?
BROO? BROO BROO?!!
BRING BRING
?
GRAT GRAT
SI, MADAME VANDENMOLLEBROECK, OUNE GROSSÉ SINGE COMME JE VOUS VOIS, ET IL FAIT DES MANIÈRES, SANTA MARIA...
VOUS EXAGÉREZ MA CHÈÈRE!
VOUS ÊTES PEUT-ÊTRE TROP ÉMOTIVE!
HÁÁÁÁÁÁÁ!
RELEVEZ-VOUS, MADAME GARCIA ÇA NE SE FAIT PAS VOYONS!
!
SCRUNTCH
SCRÖTCH
MIAM
MIAM
GRAT!
GRAT!

SNIF SNIF
GROM GROM GROM
KRAAAK
GROO!...
?
HU!
HU HU!...
KRAK
KRAK
CLAP
VROOM
AHHAAA

AU MÊME MOMENT.
IL EN TIENT UNE FAMEUSE, LE SCARHANDRIER!
JE...JE VOUS RE.. REMERCIE DE...DE M'AVOIR RAMENÉ CHEZ MOI. WHOUAAAAH!...
TAXI
OUF, J'EN POUVAIS PLUS AVEC CE COSTUME PESANT! AÏ... AIDEZ-MOI À MARCHER JUSQU'À CÔTÉ, IL...IL FAUT QUE JE TROUVE QUELQUE CHOSE POUR ME RÉVEILLER!
VENEZ!
C'EST ICI?
OUI! OOOH QUE...QUELLE HORREUR!!...
A... ALBERT!?...CE... C'EST VOUS?
OOH OUI, MONSIEUR. REGARDEZ CE QU'IL M'EST ARRIVÉ!!... JE...JE SUIS DEVENU UN MONSTRE!
BOUHOU... HOUHOU...
SNIF
SNIF
MAIS... MAIS... O...COMMENT EST-CE ARRIVÉ?...
CE...C'EST MA FAUTE, JE...J'AVAIS CACHÉ DU COGNAC PARMI VOS FIOLES DANS LE FRIGO, MAIS POUR LES RECONNAÎTRE, J'AVAIS FAIT UNE PETITE CROIX SE...SUR LES ÉTIQUETTES, J'AI DÛ ME TROMPER DE BOUTEILLES, OH, J'AI ÉTÉ BIEN PUNI. ALLEZ!
SNIF
POOT
U...UNE PETITE CROIX SUR L'ÉTIQUETTE?
OUI, TOUTES CES FIOLES SONT ÉGALEMENT MARQUÉES D'UNE CROIX!
JE NE COMPRENDS PAS! TÉLÉPHONEZ À Mlle ZOÉ!
ALLÔ.
...DES PETITES CROIX?... OUI, C'EST MOI QUI LES AI FAITES, POUR QU'ON RECONNAISSE LES FIOLES PROVENANT DU LABORATOIRE DU PROFESSEUR BERGEAU! POURQUOI?
HOULALAA!...J'AI TOUT COMPRIS! ALBERT A ABSORBÉ UN DES MÉLANGES CHIMIQUES DE VOTRE FRÈRE, ET... ET ON A DÛ SE TROMPER, NOUS AUSSI, CE N'EST PAS LE VACCIN QU'ON A INJECTÉ AU SINGE!
JE PRÉVIENS TOUT DE SUITE, MON FRÈRE!
COMMENT DIS-TU?... ...UN GROS NEZ, COMME UN TUBERCULE? C'EST ÇA. CE N'EST PAS GRAVE, J'AI DÉJÀ EU ÇA AUSSI, ÇA PASSERA, CE N'EST QU'UN MAUVAIS MOMENT À PASSER.
POUR TON SINGE, C'EST PLUS GRAVE. VOUS AVEZ DÛ LUI INJECTER MON ACCÉLÉRATEUR DE CROISSANCE, MAIS NE BOUGEZ PAS, J'ARRIVE!
AU SECOURS
QUOI ENCORE?
C'EST ALBERT!


AAAAAH
ÇA VIENT DU LABORATOIRE, VENEZ !...
HEIN, QUOI !!?
SAPRISTI... JE M'ENDORS DE PLUS EN PLUS, FAUT QUE JE ME PRENNE UN P'TIT R'MONTANT POUR LUTTER CONTRE LE SOMMEIL ! VOYONS... CE QUE J'AI LÀ !!...
UN TONIQUE, RECONSTITUANT, C'EST PAS DANGEREUX ET C'EST DES VITAMINES ! HOP, DOSE !...
GLOUP
HOUF !! J'ME SENS DÉJÀ UN AUTRE HOMME !
DOCTEUR POCHE, VENEZ VOIR, VITE !!
VOILÀ VOILÀ !!
!
MRHÔÔÔ
HAAAA
QUE... QUE... QU'EST-CE... QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA !
UN... UN... UN CHAT !! C'EST UN CHAT !! CE... C'EST MON CHAT, CROMWELL !... QUE LUI EST-IL ARRIVÉ !
MINOU... MINOU !!... REGARDE, CROMWELL, LE BON LAIT !
VITE, MONSIEUR HUBERT, PASSEZ-MOI TOUTES LES BOUTEILLES DE LAIT DU CARTON !
LAIT
MRÔÔW MRAOOW
33
C'EST ÇA ! MMMH... C'EST BON !... ALLEZ, ALLEZ !
VOUS... VOUS CROYEZ QUE ÇA VA MARCHER ?
RON... RON... RON RON RON...
SLURP SLURP !
Westerlain 84

DRIING
OUF!
ÇA, C'EST MON FRÈRE!
J'AI PRIS UN TAXI, ET ME VOILÀ AVEC LES ANTIDOTES DONT JE DISPOSE! COMMENT ÇA VA, FRÉROT?
ENTRE VITE, ON VA T'EXPLIQUER CE QUI SE PASSE!
HUM!!... OUI, ÇA, C'EST CLASSIQUE, MAIS SOYEZ RASSURÉ: LES EFFETS RÉGRESSENT DÉJÀ! DANS DEUX MOIS, IL N'Y PARAÎTRA PLUS, MAIS LES CHEVEUX SERONT PLUS LONGS À REPOUSSER! UN CAS INTÉRESSANT!
RESTE À VOIR CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR LE CHAT!?
OUI, OUI, C'EST UN CAS NORMAL DE GIGANTISME, ON PEUT ESSAYER MON RÉDUCTEUR DE CELLULES... MAIS LE TOUT EST UNE QUESTION DE DOSAGE!...
JE VAIS ATTACHER LA SERINGUE SUR UNE FLÈCHE DE MON ARC!
MRAOOW
MIAAOOO
DZOUING
ÇA A MARCHÉ! ÇA MARCHERA AUSSI POUR LE SINGE. RESTE À LE RETROUVER!
MIAAAOU
AU MÊME MOMENT...
!
YAAA!
BANG
DEUX-CHEVAUX VERTE, BLZ 568!... GRILLÉ UN FEU ROUGE, EXCÈS DE VITESSE, DÉLIT DE FUITE! IL VA LA SENTIR PASSER CELUI-LÀ!
BLZ 568
BANG

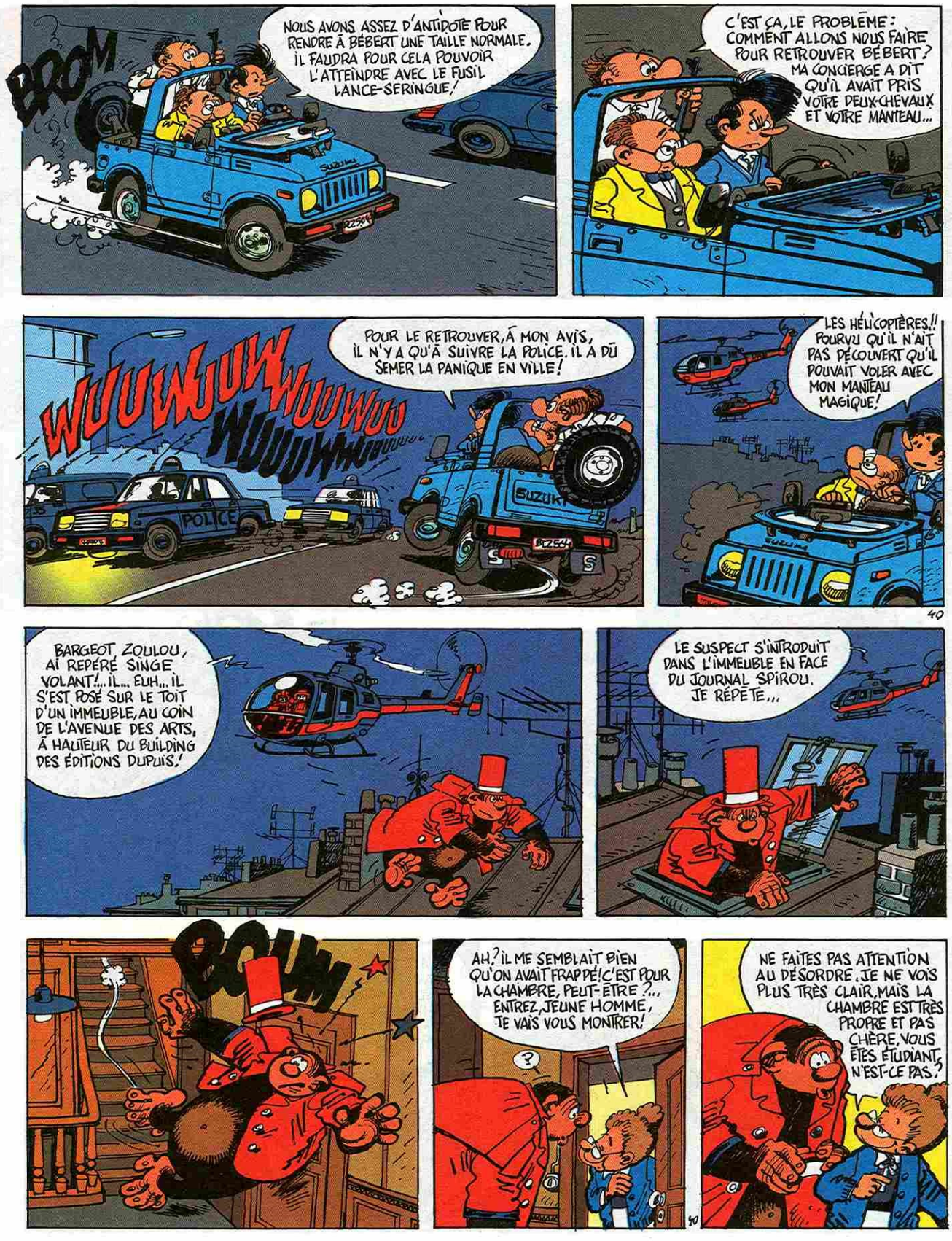
!!?UNE TOUTE NOUVELLE VOITURE, ET J'AVAIS LA PRIORITÉ !!... DESCENDEZ, SI VOUS ÊTES UN HOMME !!
GROMPF !
...HEU !!... VOUS SAVEZ, ON PEUT FAIRE UN CONSTAT À L'AMIABLE, PAS LA... LA PEINE DE SE FÂCHER, HEU...
GNUB !
BOING
MAIS ! C'EST MON CHAUFFARD, L'HOMME À LA DEUX-CHEVAUX VERTE !... À NOUS DEUX, MON GAILLARD !...
VOS PAPIERS !
WROOOÂÂRR !
BOUM BOUM
GROOWAAR
DEUX-CHEVAUX VERTE, BLZ 568 !... CELUI-LÀ, QUAND JE L'AURAI IDENTIFIÉ, SA NOTE SERA SALÉE !...
ROOÂÂRGR
HI !!!!!

YAAAAAAR
DISC
DISCON
HIIIIIIIIIIII
AU SECOURS
HAAAA
GROMPF!
HIIIIIIIIIIII
SUP
WUUWUUWUUW
POLICE
POLICE
BOUCLEZ LE QUARTIER!... ET ATTENTION, MÉFIEZ-VOUS, C'EST UN VICIEUX!
BIEN, CHEF!
ALLÔ, COMMISSAIRE? ÇA Y EST, ON A REPÉRÉ LE SINGE MAIS IL A FOUTU UNE PANIQUE TERRIBLE, ICI! J'AI BESOIN DE RENFORTS!...
ÉCOUTEZ, MON VIEUX, DÉBROUILLEZ-VOUS AVEC VOTRE HISTOIRE DE SINGE. J'AI AUTRE CHOSE À FAIRE, MOI! ON VIENT DE ME COLLER L'AFFAIRE DES FAUX SCHTROUMPFS SUR LES BRAS!
BON! ALORS, M'SIEUR PEYO, REPRENONS LE FAUX SCHTROUMPF... C'EST CELUI-LÀ, N'EST CE PAS?
MAIS NON! ÇA, C'EST LE VRAI! LE FAUX, C'EST L'AUTRE! NON, PAS LUI L'AUTRE!
MAIS C'EST PAREIL!

GROOM...
GROOF
TENEZ-VOUS PRÊTS, LE VOILÀ!
BANANES
GRRUMPF GROMPF
GRUMPF
QU'EST-CE QU'IL FAIT, CHEF?
EUH... IL MANGE DES BANANES!
HEU!...
MAIS... QU'EST-CE QU'ON ATTEND, CHEF?
ON Y VA, OU QUOI?
IL FAUT AGIR AVEC PSYCHOLOGIE ET TENIR COMPTE DE LA PERSONNALITÉ DE L'ENNEMI, POUR MIEUX LE CERNER. BON, RÉFLÉCHISSONS DEVANT NOUS, NOUS AVONS UN SINGE. BON!.. QU'EST-CE QUE ÇA FAIT, UN SINGE?... QUI RÉPOND?
MOI!
MOI CHEF!
UN SINGE, ÇA FAIT GUILI-GUILI... COMME ÇA, SOUS LES BRAS!... J'AI VU ÇA AU ZOO D'ANVERS!
ÇA GRIMPE AUX ARBRES, CHEF!
ÇA FAIT DES GRIMACES!
TRÈS BIEN! MAIS AVANT TOUT, VOUS DEVEZ VOUS SOUVENIR QUE LE SINGE EST UN ANIMAL!... POURQUOI EST-CE QUE VOUS ME REGARDEZ COMME ÇA, VOUS?
!
BOUH!

GROHFF!
HAAAAAAAAA!...
BALANG
PLAF
POLICE
35
AH ! LÀ, ÇA RISQUE DE DEVENIR INTÉRESSANT!
QUELLE BRUTE !... IL A PRIS MON FUSIL! QU'EST-CE QU'IL FAIT?
GROF!
GROM!
KROK!
NOM D'UN SINGE, AVEC UNE ARME COMME CELLE-LÀ, IL NE RESTERA QU'UNE CACAHUÈTE DE SON CRÂNE S'IL APPUIE SUR LA DÉTENTE!
EH OUI, C'EST TOUJOURS LES MEILLEURS QUI S'EN VONT LES PREMIERS!
38
KLIK
BOOM
OUF!! ON L'A ÉCHAPPÉ BELLE!
ON NE VA PAS RESTER LÀ SANS RÉAGIR. PASSEZ-MOI UNE GRENADE LACRYMOGÈNE!
38

AÏE, IL LA RAMASSE, IL VA LA RELANCER, NON, IL FLAIRE. IL...IL LÈCHE LA GRENADE!?
EUH...CHEF, CE... C'EST MA BOÎTE DE COCA-COLA QUE VOUS AVEZ DÉGOUPILLÉE!... LES GRENADES ÉTAIENT DANS LE SAC!
ÇA...ÇA VA LUI SAUTER À LA ...
PASSEZ-MOI ÇA!... MAIS, BON SANG! C'EST UN VÉRITABLE GARDE-MANGER, CE SAC!!... DES TARTINES, DU CHOCOLAT!! OÙ SONT LES GRENADES, SAPRISTI?!...
CHEF, CHEF! ATTENTION! LE SUSPECT EN PROFITE POUR S'ENFUIR!
KRAAK
AÏAÏAÏE!! LE MALADROIT! DE CETTE HAUTEUR, IL VA SE TUER, LE MALHEUREUX!
AAAOU
39
FLOP
HU!
ÇA, C'EST PAS POSSIBLE!! IL VOLE!!... VOUS AVEZ VU?! IL VOLE! CE SINGE EST UN SINGE VOLANT!! COMMENT ON VA FAIRE POUR L'ATTRAPER?
IL FAIT DES LOOPINGS! C'EST SÛREMENT UN CHEF D'ESCADRILLE!


BOOM
NOUS AVONS ASSEZ D'ANTIDOTE POUR RENDRE À BÉBERT UNE TAILLE NORMALE. IL FAUDRA POUR CELA POUVOIR L'ATTEINDRE AVEC LE FUSIL LANCE-SERINGUE!
C'EST ÇA, LE PROBLÈME : COMMENT ALLONS NOUS FAIRE POUR RETROUVER BÉBERT? MA CONCIERGE A DIT QU'IL AVAIT PRIS VOTRE DEUX-CHEVAUX ET VOTRE MANTEAU...
WUUWUUW WUUWUU WUUWWW
POUR LE RETROUVER, À MON AVIS, IL N'Y A QU'À SUIVRE LA POLICE. IL A DÛ SEMER LA PANIQUE EN VILLE!
POLICE
SUZUKI
LES HÉLICOPTÈRES!! POURVU QU'IL N'AIT PAS DÉCOUVERT QU'IL POUVAIT VOLER AVEC MON MANTEAU MAGIQUE!
40
BARGEOT ZOULOU, AI REPÉRÉ SINGE VOLANT!... IL... EUH... IL S'EST POSÉ SUR LE TOIT D'UN IMMEUBLE, AU COIN DE L'AVENUE DES ARTS, À HAUTEUR DU BUILDING DES ÉDITIONS DUPUIS!
LE SUSPECT S'INTRODUIT DANS L'IMMEUBLE EN FACE DU JOURNAL SPIROU. JE RÉPÈTE...
BOUM
AH,? IL ME SEMBLAIT BIEN QU'ON AVAIT FRAPPÉ! C'EST POUR LA CHAMBRE, PEUT-ÊTRE ?... ENTREZ, JEUNE HOMME, JE VAIS VOUS MONTRER!
?
NE FAITES PAS ATTENTION AU DÉSORDRE. JE NE VOIS PLUS TRÈS CLAIR, MAIS LA CHAMBRE EST TRÈS PROPRE ET PAS CHÈRE. VOUS ÊTES ÉTUDIANT, N'EST-CE PAS?
40

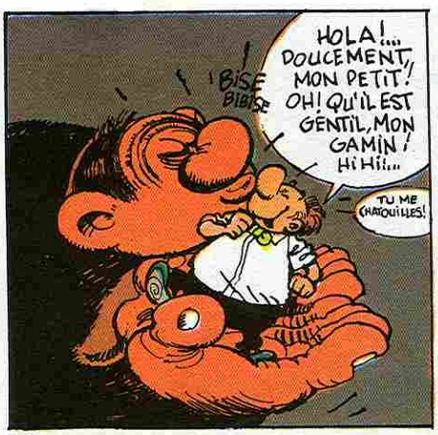
VOICI LA CHAMBRE. BIEN SÛR, C'EST MODESTE, MAIS C'EST TRANQUILLE LA SEULE CHOSE QUE JE VOUS DEMANDE, C'EST DE NE PAS FUMER LE CIGARE.
JE SUIS CONTENTE QUE ÇA VOUS PLAISE. POUR LE BAIL, ON VERRA PLUS TARD... JE SUIS TRÈS MYOPE, ET J'AI ENCORE ÉGARÉ MES BONNES LUNETTES.
NON, NON, RIEN À FAIRE, LE QUARTIER EST INTERDIT À LA CIRCULATION. DÉGAGEZ, S'IL VOUS PLAÎT!
BON, BON!
WUU WUUUUU...
RESTONS DANS LES PARAGES... ON VERRA BIEN SI ON PEUT FAIRE QUELQUE CHOSE AVANT QU'ILS NE L'ABATTENT!
ALLONS-Y!
MON PAUVRE BÉBERT!
SUZUKI
EXCUSEZ-NOUS, MADAME, NOUS CHERCHONS UN SINGE DANS CET IMMEUBLE ET...
UN SINGE?
ÉCOUTEZ, FACTEUR, IL N'Y A QUE DES GENS HONNÊTES, ICI! JE N'AIME PAS VOS PLAISANTERIES, ET JE ME PLAINDRAI AU PERCEPTEUR!
SLAM
RZZ
MMMMHH...
PAN PAN
!

C'EST MOI, IMBÉCILES !! VOUS AVEZ FAILLI ME TUER !!!
EXCUSEZ-MOI, CHEF, JE VOUS AVAIS PRIS POUR LE SINGE !
QUI EST-CE QUI M'A FOUTU DES EMPOTÉS PAREILS !
CHEF, CHEF !! LE SINGE S'ENFUIT PAR LES TOITS !
ABATTEZ-LE, FEU ! FEU À VOLONTÉ !
EM 155
LE VOILÀ ! IL A RÉUSSI À PASSER ! IL SE DIRIGE VERS L'EST... ALLONS-Y, C'EST À NOUS DE JOUER !
NE LE PERDEZ PAS DE VUE. ON SORT DE LA VILLE. IL SE DIRIGE VERS LES ENTREPÔTS !

ZOULOU NUMBER TWO A CENTRAL : LA BÊTE SE DIRIGE VERS LES ENTREPÔTS ! À VOUS...
Chiquita
ENTREPÔT DE BANANES
ATTENTION ! ON DIRAIT QU'IL VA SE POSER !
ÇA VA, IL EST LÀ ! PASSEZ-MOI LE FUSIL À SERINGUE !
NE... NE LUI FAITES PAS DE MAL, TOUT DE MÊME...
CHUT !
BANANAS
GROMPF ! GRUMPF ! MIAM ! MIAM !...
ATTENTION ! NE FAITES PAS DE BRUIT, IL EST LÀ ! IL EST EN TRAIN DE SE GOINFRER DE BANANES ! JE VAIS M'APPROCHER..
EXPORT
MMMH... HIPS !
BURP
PROF
43

C'EST PAS MOI ! J'AI PAS TIRÉ !! REGARDEZ ÇA, C'EST INCROYABLE !!? QUE... QU'EST-CE QUI LUI EST ARRIVÉ ?!!
ÇA DOIT ÊTRE LES BANANES VERTES : C'EST BIEN CONNU, ÇA FAIT GROSSIR !
BÉBERT !... QU'EST-CE QUI T'ARRIVE, BÉBERT ?
C'EST PAS GRAVE... UN EFFET À RETARDEMENT, SANS DOUTE. NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, J'AI TOUT PRÉVU... TENEZ, REMPLACEZ LA SERINGUE DU FUSIL PAR CELLE-CI. C'EST UNE HYPERDOSE DE RÉDUCTEUR DE CELLULES À EFFET RAPIDE !
EXPORT
BANANA
FAITES VITE ! ET NE LE RATEZ PAS, SURTOUT !
BÉBERT !
PAN
UNE CIBLE PAREILLE, JE N'AI PAS LE DROIT DE LA LOUPER ! PAN !... EN PLEIN DANS LES FESSES !
GROUMPF
BÉBERT ! MON P'TIT BÉBERT !
ÇA NE LUI FAIT AUCUN EFFET !!! ÉCARTEZ-VOUS !! IL VA VOUS ÉCRASER ! IL EST FURIBARD !
WUWUUWWUUU
POLICE
C'EST ICI QUE L'HÉLICOPTÈRE L'A VU ENTRER, CHEF. LES RENFORTS VONT ARRIVER !
TRÈS BIEN ! FAITES LE TOUR DE L'ENTREPÔT AVEC LES VOITURES, ON VA L'AVOIR !!
CHEF, CHEF ! REGARDEZ ! LÀ... ÇA... ÇA BOUGE, C'EST ÉNORME ET C'EST TOUT POILU !!

WUUUWUWUWUWUWUW
7
POLICE
KRAAK
HŪHŪ!
TIRE-TOI, VIEUX! J'AI CALÉ LE MOTEUR!
MAYDAY, MAYDAY! SOMMES ATTAQUÉS PAR UNE SORTE DE KING-KONG! ENVOYEZ L'ARMÉE, LES TANKS, LES BOMBES AU PHOSPHORE, LES PERSHINGS!
BOUM BOUM
BOUM BOUM BOUM
55
AÏE!! IL NOUS A REPÉRÉS, C'EST NOUS QU'IL CHERCHE...
GROM
HÉLA! HÉ! DOUCEMENT!
AÏE!
GROMF?
BÉBERT!! TU NE ME RECONNAIS PAS? C'EST MOI, TON PAPA, TON BON PAPA HUBERT!



MALHEUREUSEMENT, CE NE FUT PAS PASSAGER, ET BÉBERT DEVINT D'HEURE EN HEURE PLUS PETIT ENCORE; IL FUT BIENTÔT PLUS PETIT QU'UN SCHTROUMPF...

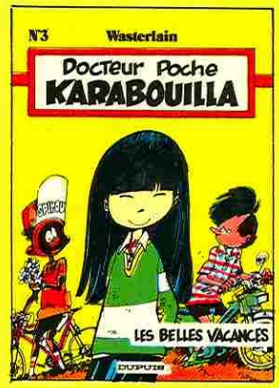
EH OUI, BÉBERT DEVINT RAPIDEMENT SI PETIT, SI MINUSCULE, QU'IL FINIT PAR SE PERDRE DANS L'INFINIMENT PETIT. AINSI DISPARUT BÉBERT, LE PETIT SINGE QUI FAISAIT DES MANIÈRES.

PARFOIS, CEPENDANT, LORSQUE JE ME GRATTE LA TÊTE, JE NE PEUX M'EMPÊCHER DE PENSER QUE C'EST PEUT-ÊTRE BÉBERT QUI ME CHATOUILLE LÀ, QUELQUE PART

ADIEU BÉBERT.

Wasterlain 84

# Dans cette collection:



**A paraître:**
**LA FORÊT MAGIQUE**

S.A. Éditions Jean Dupuis,
39, rue Destrée, 6001 MARCINELLE (Belgique),
13, avenue des Arts, 1040 BRUXELLES.
Pays-Bas: Uitgeverij DUPUIS, N.V.,
13, Industriestraat, 6135 KE SITTARD (Nederland).
France: Siège Social: S.A. Éditions J. Dupuis,
Fils et Cie, 8, rue Bellini, 75782 PARIS Cedex 16.
**Imprimé en Belgique aux Éd. Dupuis, Marcinelle.**

**I.S.B.N. 2-8001-1194-1**
**DÉPÔT LÉGAL 1985/4• trimestre**
**D.1985/0089/169**

5 410983 204008